

Déclaration de l'Algérie

Merci, Monsieur le Président, Madame la Présidente,

Son excellence, Monsieur l'Ambassadeur Boudjemâa DELMI, Chef de la Mission Permanente de l'Algérie auprès de l'Office des Nations Unies et des autres Organisations Internationales en Suisse, a bien voulu me permettre de faire devant cette auguste Assemblée, qui réunit les Directeurs de programmes et les Conseillers des Nations Unies en matière de déminage humanitaire, la déclaration qui suit concernant la mise en œuvre par mon pays, l'Algérie, de l'article 5 de la Convention sur les mines antipersonnel.

C'est, donc, avec honneur et fierté, que je m'empresse de vous annoncer que le Programme algérien de mise en œuvre de l'article 5 pour la période 2002/2012, prorogé par le Programme de travail pour la période 2012/2017, adopté par la 11^{ème} Assemblée des Etats parties en décembre 2011, a été formellement exécuté le 1^{er} décembre 2016. Ce Programme a permis :

- le traitement de 93 zones minées, totalisant 12 417,194 hectares de terres, aujourd'hui, aptes à accueillir tout projet de développement;
- la destruction de 1 035 729 mines antipersonnel qui s'y trouvaient.

Je porte également à votre connaissance qu'aucune victime de mine antipersonnel n'a été déplorée depuis le 28 avril 2010. Cela laisse entrevoir la fin de l'hécatombe engendrée par cette pollution terrestre qui, en Algérie, avait eu un impact humain considérable durant la Guerre de Libération Nationale avec ses quatre mille huit cent trente (4 830) victimes civiles recensées et qui avait persisté à sévir bien au-delà avec les deux mille huit cent trente (2 830) victimes supplémentaires postindépendance.

Comme vous pouvez le constater, l'exécution du Programme algérien, qui était à la charge exclusive de l'Armée algérienne, a progressé au-delà des prévisions de départ de cinq (05) mois. Cela est certainement dû à :

- l'implication personnelle des autorités au plus haut niveau de l'Etat ;
- la planification documentée et réaliste des tâches à mener ;
- la formation adéquate des cadres et personnels commissionnés ;
- le contrôle et le suivi, au pas à pas, des opérations de nettoyage inscrites au Programme ;
- les orientations et instructions utiles en cours d'exécution du Programme ;
- le strict respect par les différents échelons d'exécution des procédures et normes de la lutte contre les mines antipersonnel.

Je vous remercie et reste à votre disposition pour tout complément d'information ou autre questionnement.

Genève, le 07/02/2017

Le Colonel GHERABI

إعلان الجزائر

شكرا سيدي الرئيس، سيدتي الرئيسة،
لقد كلفني رئيس البعثة الدائمة للجزائر لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات سعادة السفير بوجمعة ديلمي الدولية الأخرى في سويسرا، بأن أخاطب هذه الجمعية الموقرة، التي تجمع مدراء البرامج و مستشاري الأمم المتحدة في مجال نزع الألغام لأغراض إنسانية، البيان التالي بشأن تنفيذ بلدي، الجزائر، للمادة 5 من الاتفاقية المتعلقة بالألغام المضادة للأفراد

و في هذا الشأن و بكل فخر واعتزاز، أتأهب أن أحيطكم علما بأن تنفيذ البرنامج الجزائري للفترة 2012/2002، الممدد إلى غاية عام 2017، من قبل الجمعية الحادية عشرة للدول الأطراف في ديسمبر 2011 قد نفذ رسميا في أول ديسمبر 2016.

مكن هذا البرنامج من :

- علاج 93 منطقة ملغمة أو مشبوه فيها مجموعها 12417.194 هكتار من الأراضي أصبحت اليوم، قابلة على استيعاب أي مشروع تنموي؛
تدمير 1035729 مصاد للأفراد كانت مزروعة فيها تتربص كل مار يوجد أو يمس أو يقترب منه-
كما أحيطكم علما أنه لم تسجل أية ضحية و ذلك منذ 28 أبريل 2010 وهذا يشير إلى نهاية دوامة العنف التي سببها هذا التلوث الذي كان له بالغ الأثر في الإنسان حيث حصد 4830 ضحية مدنية إبان حرب التحرير المظفرة و 2830 ضحية بعد نهاية النزاع.

كما يمكنكم الملاحظة أن تنفيذ البرنامج الجزائري كان حصريا على عاتق الجيش الجزائري الذي تمكن من رفع الرهان خمسة أشهر قبل الأجال المحددة. والفضل لهذا الإنجاز يرجع حسب رأينا إلى:

- التعهد الشخصي للسلطات في أعلى هرم الدولة.
- التخطيط الموثق الواقعي للمهام المنوطة
- التكوين السليم والملائم للكوادر والأفراد المكلفين بالمهام
- المراقبة والرصد خطوة تلو الأخرى لعمليات المسح المبرمجة
- الإرشادات والتعليمات المفيدة أثناء تنفيذ البرنامج
- الالتزام الصارم للإجراءات و المعايير الدولية الخاصة بمكافحة الألغام من طرف الساهرين على تنفيذ بنود البرنامج.

أشكركم جزيل الشكر على إستماعكم و حسن إنتباهكم.و سأضل تحت التصرف عند الحاجة.